



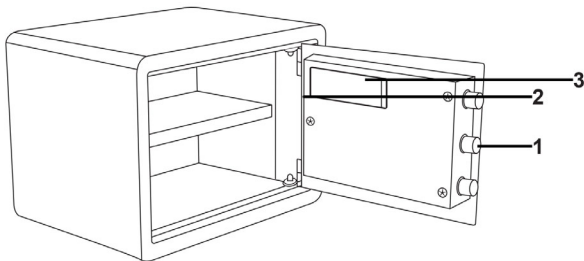
DE Bedienungsanleitung .....	1
EN Operating instructions .....	6
FR Mode d'emploi .....	11
IT Istruzioni d'uso .....	16
EL Οδηγίες Χρήσης.....	21
SR Uputstvo za upotrebu .....	26

# DE Bedienungsanleitung

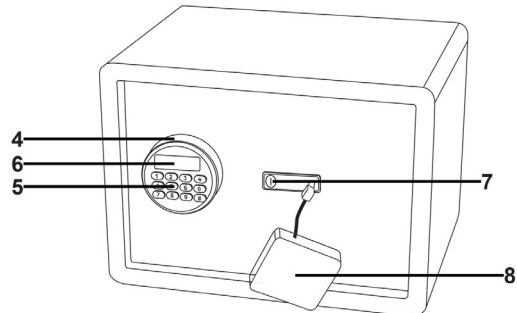
Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Geräts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

## Übersicht

Schematische Zeichnung des Gehäuses



Schematische Darstellung der Schalttafel



1. Bolzen

3. Batteriefach

5. Tastenfeld

7. Abdeckung des Notschlusses

2. Reset-Knopf

4. Drehknopf

6. Display

8. Externe Stromversorgung

## Sicherheitshinweise im Umgang mit Batterien/Akkus

Warnung! Es besteht Erstickungsgefahr durch Batterien/Akkus.

- Halten Sie Kinder von Batterien/Akkus fern.
- Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf.

Vorsicht! Es bestehen unterschiedliche Gefahren im Umgang mit Batterien/Akkus.

- Versuchen Sie niemals, nicht aufladbare Batterien wieder aufzuladen, schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie Batterien/Akkus nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Unsachgemäßer Umgang mit Batterien/Akkus kann Ihre Gesundheit und die Umwelt gefährden. Batterien/Akkus können giftige und umweltschädliche Schwermetalle enthalten. Daher ist eine getrennte Entsorgung und Verwertung von Altbatterien für Umwelt und Gesundheit unumgänglich.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.
- Auslaufende Batterien/Akkus können das Gerät beschädigen. Im Falle eines Auslaufens der/s Batterie/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Gerät, um Beschädigungen zu vermeiden. Seien Sie beim Umgang mit beschädigten oder auslaufenden Batterien/Akkus besonders vorsichtig und verwenden Sie Schutzhandschuhe.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf. Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf die/den Batterie/Akku einwirken können, z. B. auf Heizkörpern oder in direktem Sonnenlicht.
- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp.
- Unterschiedliche Batterietypen/Akkutypen oder neue und gebrauchte Batterien/Akkus dürfen nicht zusammen benutzt werden.
- Batterien/Akkus sind mit der richtigen Polarität einzusetzen.
- Schalten Sie das Gerät aus und entnehmen Sie die Batterien/Akkus, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht nutzen.
- Leere Batterien/Akkus sind aus dem Gerät zu entfernen und sicher zu entsorgen.
- Die Batterien/Akkus sind vor der Entsorgung des Geräts zu entfernen.
- Sie sind gesetzlich verpflichtet, Batterien/Akkus bei Ihrem Händler bzw. über die vom zuständigen Entsorgungsträger bereitgestellten Sammelstellen zu entsorgen.

## Verpackungsinhalt

Prüfen Sie den Verpackungsinhalt des Tresors, bevor Sie den Tresor verwenden. Sollte etwas fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich an unseren Service.

- 1x Tresor
- 2x Notschlüssel
- 1x externe Batteriebox
- 1x Regalboden
- 4x AA LR6-Batterien
- 4x Befestigungsschrauben
- 1x Bedienungsanleitung

Den Tresor zum ersten Mal öffnen / Den Tresor mit dem Notschlüssel öffnen:

Bei der ersten Öffnung muss der Tresor mit dem Notschlüssel geöffnet werden.

- Entfernen Sie die Abdeckung des Notschlusses
- Stecken Sie den Notschlüssel ein und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn.
- Lassen Sie den Schlüssel nicht los, ansonsten kehrt er in die Ausgangsposition zurück.
- Drehen Sie den Drehknopf im Uhrzeigersinn, um die Tür zu öffnen.

**VORSICHT: Ziehen Sie nach Beendigung des Vorgangs den Notschlüssel ab und bewahren Sie ihn an einem sicheren Ort auf. !!!NICHT IM SAFE!!!**

Einlegen der Batterien

- Öffnen Sie die Tür und entnehmen Sie die Batterieklappe.
- Legen Sie 4 x AA LR6-Batterien in das Batteriefach ein.

Niedriger Batterie Stand

Sie sollten alle Batterien austauschen, wenn auf dem Display "LO-BAT" angezeigt wird.

**ACHTUNG: Ersetzen Sie die Batterien, indem Sie sie so anordnen, wie es die Zeichen "+" und "-" anzeigen.**

Batterien entnehmen

Führen Sie folgende Schritte durch, um die Batterien zu entnehmen.

Nehmen Sie die Batteriefachabdeckung ab.

**Vorsicht! Kurzschlussgefahr.**

- **Entnehmen Sie Batterien nur mit einem nicht leitfähigen Gegenstand, z.B. ein Holz- oder Kunststoffspatel.**

Entnehmen Sie die Batterien.

Setzen Sie die Batteriefachabdeckung wieder auf.

Tür Schließen

- Schließen Sie die Tür des Safes
- Drehen Sie den Drehknopf gegen den Uhrzeigersinn, um die Tür zu schließen.

Tür öffnen mit Benutzercode

- Drücken Sie "#", um den Safe zu aktivieren, auf dem Display wird " - " angezeigt.
- Geben Sie Ihr Passwort ein (1 bis 6 Ziffern), jedes Drücken führt zu einem Signalton.
- Drücken Sie die Taste "#" zur Bestätigung, auf dem Display erscheint "OPEN".
- Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn und ziehen Sie ihn innerhalb von 5 Sekunden nach außen, die Tür wird geöffnet.

**ACHTUNG: Der voreingestellte Benutzercode ist "1234" und der voreingestellte Mastercode ist "123456"!**

Tür öffnen mit verdecktem Benutzercode

- Drücken Sie einmal "#" um den Safe zu aktivieren
- Dann drücken Sie einmal "\*" bevor Sie das Passwort eingeben.
- Während der Eingabe wird der Code auf dem Display ausgeblendet.

## Einstellung des Benutzercodes

### Variante 1:

- Öffnen Sie die Tür und drücken Sie einmal die Reset-Taste.
- Auf dem Display wird "-" angezeigt.
- Geben Sie dann den neuen Benutzercode ein (1-6 Ziffern) und drücken Sie "#" zur Bestätigung.
- Auf dem Display wird "IN" angezeigt, was bedeutet, dass die Einstellung des neuen Benutzercodes erfolgreich war.

**ACHTUNG: Bitte lassen Sie die Tür offen, bevor der Test des neuen Benutzercodes erfolgreich ist!**

### Variante 2:

- Drücken Sie "#", um den Safe zu aktivieren.
- Auf dem Display wird "-" angezeigt.
- Geben Sie dann den vorherigen Benutzercode ein und drücken Sie "#", um den Tresor zu entsperren.
- Drücken Sie einmal "\*", während auf dem Display "OPEN" angezeigt wird.
- Auf dem Display wird "-" angezeigt.
- Geben Sie den neuen Benutzercode ein (1-6 Ziffern) und drücken Sie zur Bestätigung "#".
- Auf dem Display wird "IN" angezeigt, der neue Benutzercode wurde erfolgreich eingestellt.

**ACHTUNG: Bitte lassen Sie die Tür offen, bevor der Test des neuen Benutzercodes erfolgreich ist!**

## Einstellung des Mastercodes

### Variante 1:

- Lassen Sie die Tür geöffnet.
- Drücken Sie "#", um den Safe zu aktivieren.
- Drücken Sie zweimal "0" und einmal die Reset-Taste.
- Auf dem Display wird "-" angezeigt.
- Geben Sie dann den neuen Mastercode (1-6 Ziffern) ein und drücken Sie "#" zur Bestätigung.
- Auf dem Display wird "IN" angezeigt, was bedeutet, dass die Einstellung des neuen Mastercodes erfolgreich war.

**ACHTUNG: Bitte lassen Sie die Tür offen, bevor der Test des neuen Mastercodes erfolgreich ist!**

### Variante 2:

- Drücken Sie "#", um den Safe zu aktivieren.
- Auf dem Display wird "-" angezeigt.
- Geben Sie dann den vorherigen Mastercode ein und drücken Sie "#", um den Tresor zu entriegeln.
- Drücken Sie einmal "\*", während auf dem Display "OPEN" angezeigt wird.
- Dann erscheint auf dem Display "-".
- Geben Sie den neuen Mastercode ein (1-6 Ziffern) und drücken Sie "#" zur Bestätigung.
- Auf dem Display wird "IN" angezeigt, der neue Mastercode wurde erfolgreich eingestellt.

**ACHTUNG: Bitte lassen Sie die Tür offen, bevor der Test des neuen Mastercodes erfolgreich ist!**

## Alarm - Falscher Code

- Bei 3 aufeinanderfolgenden Fehleingaben ertönt der Warnton für 20 Sekunden.
- Der Tresor verriegelt sich selbst für 3 Minuten und das Display zeigt einen Countdown von 180 Sekunden an.

**VORSICHT: Die Tastatur ist während des Signaltons deaktiviert. Sie können die Signaltöne nur stoppen, indem Sie den Tresor mit dem Notschlüssel öffnen und die Stromversorgung durch Entfernen der Batterie unterbrechen.**

## Alarm - Erschütterungsalarm

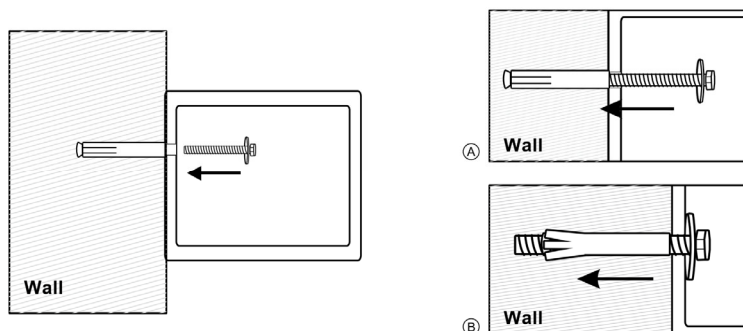
- Drücken Sie "\*", während sich der Safe im Schlafmodus befindet.
- Auf dem Display wird "ALERT" angezeigt, was bedeutet, dass sich der Safe im Alarmmodus befindet.
- Der Tresor aktiviert den Alarm für 20 Sekunden, wenn er bewegt oder erschüttert wird.
- Sie können den Alarm durch Eingabe des richtigen Passworts beenden.

## Montageart

Befestigen Sie den Tresor an einem Ort, der nicht leicht zu bewegen ist.

- Bohren Sie die Löcher für die Spreizschrauben (oder Klemmschrauben) an der richtigen Stelle.
- Drehen Sie die Spreizschrauben gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu lösen.
- Verwenden Sie die Spreizschrauben (oder die Klemmschrauben), um das Gehäuse an der Wand zu befestigen.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gehäuse an der richtigen Stelle befestigt ist, und ziehen Sie dann alle Schrauben fest.

**ACHTUNG: Verwenden Sie die Spreizschrauben, wenn eine Betonwand vorhanden ist. Verwenden Sie die Klemmschrauben, wenn es sich um eine Holzwand handelt.**



## Technische Daten

Abmessungen (H x B x T)	Außen: 250 x 350 x 250 mm / Innen: 247 x 347 x 190 mm
Gewicht	8 kg
Schlossvariante	Code, Notfallschlüssel
Wandstärke	4 mm
Körperdicke	1,5 mm
Batterien	4 x AA LR6 (Mignon)

## Fragen und Service

Lieber Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich für dieses Gerät entschieden haben.

Bei Fragen und Problemen steht Ihnen unsere Service-Hotline unter der Telefonnummer +49 (0)180 5 007514 (Kosten aus dem dt. Festnetz bei Drucklegung: 14ct/Min., mobil maximal 42ct/Min.) zur Verfügung.

Weitere Informationen finden Sie auch in unserem Retouren-Portal (RMA) im Bereich Support auf unserer Internetseite [www.go-europe.com](http://www.go-europe.com).







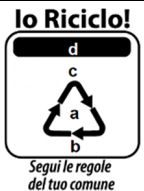

Eine Rücksendung erfolgt unter Beifügung des Kaufbelegs und idealerweise in der Originalverpackung an:

WSG Wilhelmshavener Service Gesellschaft mbH  
Krabbenweg 14  
26388 Wilhelmshaven  
Deutschland



## Reinigung

Reinigen Sie die Gehäuseoberflächen mit einem weichen, trockenen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel.

## Entsorgung

	Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien entsprechend den lokalen Vorschriften.
	Das Gerät und das Verpackungsmaterial sind recycelbar. Entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.
	Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können. Informieren Sie sich bei Ihrer Kommune über die Möglichkeiten der korrekten Entsorgung.
	Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte aufgrund gesetzlicher Bestimmungen getrennt vom Hausmüll zu entsorgen sind. Entsorgen Sie Ihr Gerät bei der Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers.
	Defekte oder verbrauchte Batterien müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien und/oder das Gerät über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.
	Beachten Sie die Kennzeichnung des Verpackungsmaterials bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (b) und Nummern (a) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.
	Das Gerät und das Verpackungsmaterial sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Informieren Sie sich bei Ihrer Kommune über die Möglichkeiten der korrekten Entsorgung. Beachten Sie die folgende Kennzeichnung des Verpackungsmaterials: (a) Nummern, (b) Abkürzungen und (c) Material mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe, sowie (d) Art der Verpackung. Das Logo gilt nur für Italien.
	Informieren Sie sich über die Möglichkeiten der unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten und verbrauchten Batterien bei Ihrem Händler.

## Konformität

	Das CE-Zeichen auf dem Gerät bestätigt die Konformität. Die Konformitätserklärung finden Sie unter <a href="http://www.go-europe.com">www.go-europe.com</a> oder <a href="http://productip.com/?f=1670dd">http://productip.com/?f=1670dd</a>
	Den gesamten Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie Scannen des QR-Codes:

## Hersteller

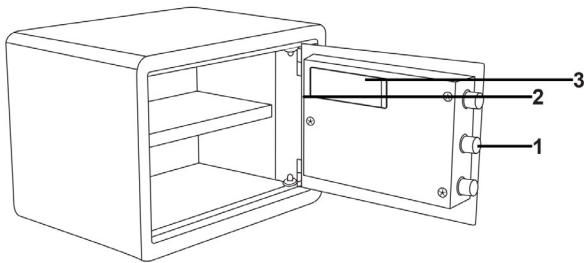
GO Europe GmbH  
Zum Kraftwerk 1  
D-45527 Hattingen  
Deutschland

# EN Operating instructions

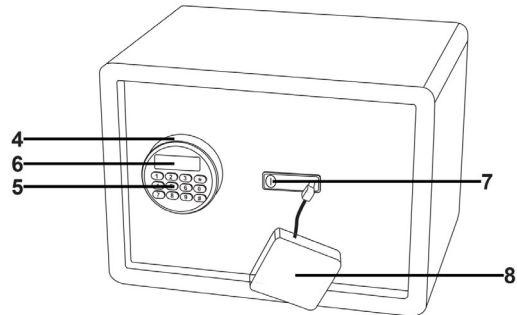
The operating manual represents a component part of the device. It contains important information regarding safety, use and disposal. Familiarize yourself with all the operating and safety information before starting to use the device. Only use the device as described and for the purpose for which it is intended. Hand over all the documents with the device if it is transferred to third parties.

## Overview

Schematic drawing of case



Schematic drawing of control panel



- |                 |                        |            |                         |
|-----------------|------------------------|------------|-------------------------|
| 1. Bolts        | 3. Battery Compartment | 5. Keypad  | 7. Emergency Lock Cover |
| 2. Reset Button | 4. Handle              | 6. Display | 8. External power Box   |

## Safety information regarding handling batteries

Warning! Risk of suffocation through batteries.

- Keep batteries out of reach of children.
- Seek medical attention immediately if one is swallowed.

Caution! There are different risks involved when dealing with batteries.

- Never attempt to recharge standard batteries, never short circuit batteries and/or open batteries. Doing so leads to a potential risk of overheating, fire or explosion.
- Improper handling of batteries/rechargeable batteries can endanger your health and the environment. Batteries/rechargeable batteries may contain toxic and environmentally harmful heavy metals (Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead). Therefore, hand in used batteries at a municipal collection point. Therefore, separate disposal and recycling of spent batteries is essential for the environment and health.
- Ensure the connection terminals are not short-circuited.
- Never throw batteries into a fire or water.
- Never expose batteries to any mechanical loads.
- Leaking batteries could cause damage to the device. If a battery should start to leak, remove it from the device immediately to prevent any further damage. Take the utmost care when handling damaged or leaking batteries and always wear protective gloves.
- Avoid any contact with the skin, eyes and mucous membranes. Rinse any parts of the body which have come into contact with battery acid with plenty of clean water and contact a doctor immediately. Avoid extreme conditions and temperatures which could affect the batteries, e.g. by placing them on radiators or exposing them to direct sunlight.
- Only use batteries of the type specified.
- Never use batteries of different types or new and old batteries together.
- Ensure batteries are inserted with the correct polarity.
- If the device will not be used for a longer period, switch the device off and remove the batteries.
- Remove empty batteries from the device and dispose of them according to the applicable directives.
- The batteries must be removed from the device before its disposal.
- You are legally obliged to dispose of batteries at your dealer or at the collection points provided by the responsible waste disposal authority.

## Package Contents

Check the package contents of the safe before you actually use the safe. If anything is missing or damaged, contact our Service Department.

- 1x Safe
- 2x Emergency key
- 1x Emergency power supply
- 1x Shelf
- 4x AA LR6 batteries
- 4x Fixing screws
- 1x Instruction manual

Open the safe for the first time / Open the safe with the emergency key:

When opening the safe for the first time, it must be opened with the emergency key.

- Remove the cover of the emergency lock
- Insert the emergency key and turn it anticlockwise.
- Do not let go of the key, otherwise it will return to its original position.
- Turn the knob clockwise to open the door.

**CAUTION: When finished, remove the emergency key and keep it in a safe place. !!!NOT IN THE SAFE!!!**

Inserting the batteries

- Open the door and remove the battery cover.
- Insert 4 x AA LR6 batteries into the battery compartment.

Low battery level

You should replace all batteries when the display shows "LO-BAT".

**ATTENTION: Replace the batteries by arranging them as indicated by the "+" and "-" signs.**

Removing the batteries

Follow the steps below to remove the batteries.

Remove the battery compartment cover.

**Caution! Danger of short circuit.**

- **Remove batteries only with a non-conductive object, e.g. a wooden or plastic spatula.**

Remove the batteries.

Replace the battery compartment cover.

Closing the door

- Close the door of the safe
- Turn the knob anticlockwise to close the door.

Open door with user code

- Press "#" to activate the safe, the display shows " - ".
- Enter your password (1 to 6 digits), each press results in a beep.
- Press the "#" button to confirm, the display shows "OPEN".
- Turn the knob clockwise and pull it outwards within 5 seconds, the door will open.

**ATTENTION: The preset user code is "1234" and the preset master code is "123456"!**

Open door with hidden user code

- Press "#" once to activate the safe.
- Then press "\*" once before entering the password.
- As you enter the code, it disappears from the display.



## Setting the user code

### Variant 1:

- Open the door and press the reset button once.
- The display shows "-".
- Then enter the new user code (1-6 digits) and press "#" to confirm.
- The display shows "IN", which means that the setting of the new user code was successful.

**ATTENTION: Please leave the door open before the test of the new user code is successful!**

### Variant 2:

- Press "#" to activate the safe.
- The display shows "-".
- Then enter the previous user code and press "#" to unlock the safe.
- Press "\*" once while the display shows "OPEN".
- The display shows "-".
- Enter the new user code (1-6 digits) and press "#" to confirm.
- The display shows "IN", the new user code has been set successfully.

**ATTENTION: Please leave the door open before the test of the new user code is successful!**

## Einstellung des Mastercodes

### Variant 1:

- Leave the door open.
- Press "#" to activate the safe.
- Press "0" twice and the reset button once.
- The display shows "-".
- Then enter the new master code (1-6 digits) and press "#" to confirm.
- The display shows "IN", which means that the setting of the new master code was successful.

**ATTENTION: Please leave the door open before the test of the new master code is successful!**

### Variant 2:

- Press "#" to activate the safe.
- The display shows "-".
- Then enter the previous master code and press "#" to unlock the safe.
- Press "\*" once while the display shows "OPEN".
- Then the display shows "-".
- Enter the new master code (1-6 digits) and press "#" to confirm.
- The display shows "IN", the new master code has been set successfully.

**ATTENTION: Please leave the door open before the test of the new master code is successful!**

## Alarm - Wrong code

- If 3 consecutive incorrect entries are made, the warning tone sounds for 20 seconds.
- The safe locks itself for 3 minutes and the display shows a countdown of 180 seconds.

**CAUTION: The keypad is disabled during the beep. You can only stop the beeps by opening the safe with the emergency key and disconnecting the power supply by removing the battery.**

## Alarm - Shake alarm

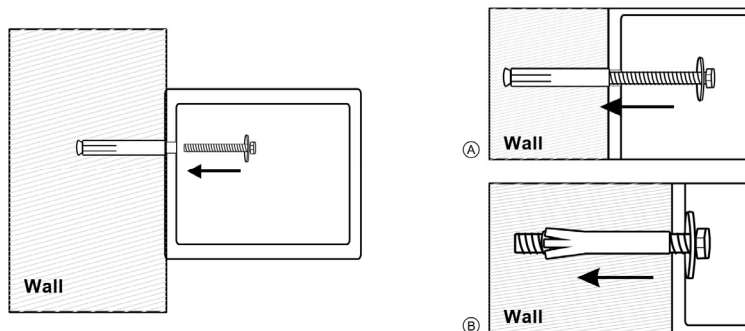
- Press "\*" while the safe is in sleep mode.
- The display shows "ALERT", which means that the safe is in alarm mode.
- The safe will activate the alarm for 20 seconds if it is moved or shaken.
- You can stop the alarm by entering the correct password.

## Mounting method

Mount the safe in a place that is not easy to move.

- Drill the holes for the expansion screws (or clamping screws) in the right place.
- Turn the expansion screws anticlockwise to loosen them.
- Use the expansion screws (or the clamping screws) to fix the cabinet to the wall.
- Make sure the enclosure is fixed in the right place, then tighten all the screws.

**CAUTION: Use the expansion screws if there is a concrete wall. Use the clamping screws if there is a wooden wall.**



## Technical data

Dimensions (H × W × D)	Outside: 250 × 350 × 250 mm / Inside: 247 × 347 × 190 mm
Weight	8 kg
Lock variant	Code, emergency key
Wall thickness	4 mm
Body thickness	1.5 mm
Batteries	4 × AA LR6 (Mignon)

## Warranty

Dear customer,

We are delighted that you have chosen this equipment.

In the case of a defect, please return the device together with the receipt and original packing material to the point of sale.

## Cleaning

Clean the surface of the housing with a soft, dry, lint-free cloth. Do not use any solvents or cleaning agents.

## Disposal

	<p>Packaging materials must be disposed of according to local regulations.</p>
	<p>The device and packaging materials can be recycled; sort them for disposal to simplify waste management. The Triman logo is only relevant for France.</p>
	<p>The packaging is made of environmentally friendly materials that you can dispose of at local recycling points. Advice on the options with which to dispose of your old device can be obtained from your municipal or local administration offices.</p>
	<p>The adjacent symbol indicates laws dictate that electrical and electronic apparatus no longer required must be disposed of separate from domestic waste. Dispose of your device at a collection point provided by your local public waste authority. Packaging materials must be disposed of according to local regulations.</p>
	<p>Defective or empty batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Return batteries and the device via the collection points provided.</p>
	<p>Observe the identification on the packaging materials during the waste sorting process; they are identified by abbreviations (b) and numbers (a) which have the following significance: 1–7: plastic/20–22: paper and cardboard/80–98: composite materials.</p>
	<p>The device and the packaging material can be recycled, so sort them prior to disposal for better waste management. Contact your local authorities for information on the various options available to ensure correct disposal. Observe the following identifications of the packaging materials: (a) numbers, (b) abbreviations and (c) materials which have the following significance: 1–7: plastics / 20–22: paper and cardboard / 80–98: composite materials and (d) type of packaging. The logo is only applicable to Italy.</p>
	<p>Find out about the possibilities of taking back old appliances and used batteries free of charge from your dealer.</p>

## Conformity

	<p>The CE Mark on the device confirms conformity. The Declaration of Conformity can be read online at <a href="http://www.go-europe.com">www.go-europe.com</a> or <a href="http://productip.com/?f=1670dd">http://productip.com/?f=1670dd</a></p>
	<p>The full EU Declaration of Conformity is available online by scanning the QR code:</p>

## Manufacturer

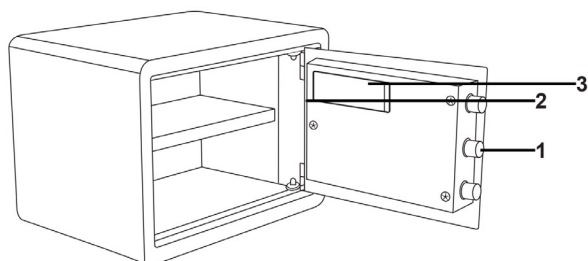
GO Europe GmbH  
Zum Kraftwerk 1  
D-45527 Hattingen  
Germany

## FR Mode d'emploi

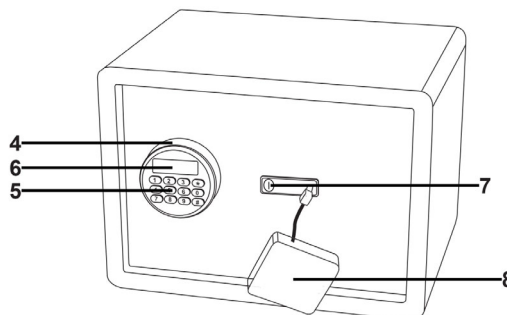
Le mode d'emploi fait partie de votre appareil. Il contient des informations importantes pour votre sécurité, pour l'utilisation et l'élimination de cet appareil. Familiarisez-vous avec toutes les instructions d'utilisation et les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit. Utilisez-le uniquement comme décrit et pour les domaines d'utilisation indiqués. Transmettez l'ensemble des documents à la tierce personne si vous avez l'intention de lui remettre ce produit.

### Vue d'ensemble

Dessin schématique du boîtier



Représentation schématique du tableau de commande



1 Boulon  
2. Bouton de réinitialisation

3. Compartiment à piles  
4. Bouton rotatif

5. Clavier  
6. Affichage

7. Protection de la serrure de secours  
8. Alimentation externe en courant

### Consignes de sécurité lors de la manipulation de piles/accus

Avertissement ! Risque d'étouffement dû aux piles/accus.

- Tenez les piles/accus hors de portée des enfants.
- En cas d'ingestion, appelez un médecin de toute urgence.

Prudence ! L'utilisation de piles/d'accus recèle différents dangers.

- N'essayez jamais de recharger des piles non rechargeables, ne court-circuitiez pas les piles/accus et / ou ne les ouvrez pas. Ces actions pourraient entraîner une surchauffe, un risque d'incendie ou leur explosion.
- Une utilisation inappropriée des piles/accumulateurs peut mettre en danger votre santé et l'environnement. Les piles/accumulateurs peuvent contenir des métaux lourds toxiques et nocifs pour l'environnement (Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb). Ramenez les piles usées à un poste de collecte communal. C'est pourquoi l'élimination et le recyclage séparés des piles usagées sont indispensables pour l'environnement et la santé.
- Ne pas court-circuiter les bornes.
- Ne jetez jamais les piles/accus dans du feu ou de l'eau.
- Ne soumettez pas les piles/accus à des contraintes mécaniques.
- Une fuite des piles/accus peut endommager l'appareil. En cas de fuite d'une pile/d'un accu, retirez-la/le immédiatement de l'appareil pour éviter toute dégradation. Manipulez les piles/accus endommagés ou qui fuient avec une précaution très particulière ; portez des gants de protection.
- Évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec l'acide de la pile, rincez immédiatement et abondamment les zones touchées à l'eau claire et consultez un médecin sans délai. Évitez des conditions et des températures extrêmes qui peuvent affecter la pile/l'accu, en les posant sur des radiateurs ou en les exposant à un ensoleillement direct.
- Utilisez exclusivement le type de pile/d'accu indiqué.
- Différents types de piles/d'accus ou des piles neuves et usagées/des accus neufs et usagés ne doivent pas être utilisés ensemble.
- Insérez-les en respectant la polarité correcte.
- Débranchez l'appareil et retirez les piles/les accus si vous n'utilisez pas ce dernier pendant une période prolongée.
- Retirez les piles/accus vides de l'appareil et les éliminer en toute sécurité.
- Retirez également celles-ci/ceux-ci avant d'éliminer l'appareil.

- Vous êtes légalement tenu de vous débarrasser des piles chez votre revendeur ou dans les points de collecte mis à disposition par l'organisme de recyclage compétent.

## Contenu du coffret

Vérifiez le contenu de l'emballage du coffre-fort avant d'utiliser ce dernier. Veuillez vous adresser à notre service après-vente si une pièce manque ou est endommagée.

- 1 Coffre-fort
- 2 Clés de secours
- 1 Boîtier pour piles externe
- 1 Étagère
- 4 Piles AA LR6
- 4 Vis de fixation
- 1 Mode d'emploi

Ouvrir le coffre-fort pour la première fois / Ouvrir le coffre-fort avec la clé de secours :

Lors de la première ouverture, le coffre-fort doit être ouvert avec la clé de secours.

- Retirez le couvercle de la serrure de secours
- Insérez la clé de secours et tournez-la dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Ne lâchez pas la clé, sinon elle reviendra à sa position initiale.
- Tournez le bouton rotatif dans le sens des aiguilles d'une montre pour ouvrir la porte.

**PRUDENCE : Une fois l'opération terminée, retirez la clé de secours et conservez-la dans un endroit sûr. !!! PAS DANS LE COFFRE-FORT !!!**

Mise en place des piles

- Ouvrez la porte et retirez le cache-piles.
- Insérez 4 piles AA LR6 dans le compartiment à piles.

Niveau de pile faible

Vous devez remplacer toutes les piles lorsque l'écran affiche "LO-BAT".

**ATTENTION : Remplacez les piles en les disposant comme indiqué par les signes "+" et "-".**

Retirer les piles

Exécutez les étapes suivantes pour retirer les piles.

Faites coulisser vers le bas le couvercle du compartiment à piles

**Attention ! Risque de court-circuit.**

- **Ne retirez les piles qu'avec un objet non conducteur, par exemple une spatule en bois ou en plastique.**

Retirez les piles.

Remettez le couvercle du compartiment à piles en place.

Fermer la porte

- Fermez la porte du coffre-fort
- Tournez le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour fermer la porte.

Ouvrir la porte avec un code utilisateur

- Appuyez sur "#" pour activer le coffre-fort, l'écran affiche " - ".
- Saisissez votre mot de passe (1 à 6 chiffres), chaque pression entraîne un bip sonore.
- Appuyez sur la touche "#" pour valider, l'écran affiche "OPEN".
- Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre et tirez-le vers l'extérieur dans les 5 secondes, la porte s'ouvre.

**ATTENTION : Le code utilisateur par défaut est "1234" et le code maître par défaut est "123456" !**

Ouverture de la porte avec un code utilisateur masqué

- Appuyez une fois sur "#" pour activer le coffre-fort
- Ensuite, appuyez une fois sur "\*" avant de saisir le mot de passe.
- Pendant la saisie, le code disparaît de l'écran.

## Réglage du code utilisateur

### Variante 1 :

- Ouvrez la porte et appuyez une fois sur le bouton de réinitialisation.
- L'écran affiche "-".
- Saisissez ensuite le nouveau code d'utilisateur (1 à 6 chiffres) et appuyez sur "#" pour valider.
- L'écran affiche "IN", ce qui signifie que le réglage du nouveau code d'utilisateur a réussi.

**ATTENTION : Veuillez laisser la porte ouverte avant que le test du nouveau code d'utilisateur ne soit réussi !**

### Variante 2 :

- Appuyez sur "#" pour activer le coffre-fort.
- L'écran affiche "-".
- Saisissez ensuite le code utilisateur précédent et appuyez sur "#" pour déverrouiller le coffre-fort.
- Appuyez une fois sur "\*" pendant que l'écran affiche "OPEN".
- L'écran affiche "-".
- Saisissez le nouveau code d'utilisateur (1 à 6 chiffres) et appuyez sur "#" pour valider.
- L'écran affiche "IN", le nouveau code utilisateur a été défini avec succès.

**ATTENTION : Veuillez laisser la porte ouverte avant que le test du nouveau code d'utilisateur ne soit réussi !**

## Réglage du code maître

### Variante 1 :

- Laissez la porte ouverte.
- Appuyez sur "#" pour activer le coffre-fort.
- Appuyez deux fois sur "0" et une fois sur le bouton de réinitialisation.
- L'écran affiche "-".
- Saisissez ensuite le nouveau code maître (1 à 6 chiffres) et appuyez sur "#" pour confirmer.
- L'écran affiche "IN", ce qui signifie que le réglage du nouveau code maître a réussi.

**ATTENTION : Veuillez laisser la porte ouverte avant que le test du nouveau code maître ne soit réussi !**

### Variante 2 :

- Appuyez sur "#" pour activer le coffre-fort.
- L'écran affiche "-".
- Saisissez ensuite le code maître précédent et appuyez sur "#" pour déverrouiller le coffre-fort.
- Appuyez une fois sur "\*" pendant que l'écran affiche "OPEN".
- Ensuite, l'écran affiche "-".
- Saisissez le nouveau code maître (1 à 6 chiffres) et appuyez sur "#" pour valider.
- L'écran affiche "IN", le nouveau code maître a été réglé avec succès.

**ATTENTION : Veuillez laisser la porte ouverte avant que le test du nouveau code maître ne soit réussi !**

## Alarme - code erroné

- En cas de 3 saisies erronées consécutives, le signal d'avertissement retentit pendant 20 secondes.
- Le coffre-fort se verrouille automatiquement pendant 3 minutes et l'écran affiche un compte à rebours de 180 secondes.

**ATTENTION : Le clavier est désactivé pendant le signal sonore. Vous ne pouvez arrêter les signaux sonores qu'en ouvrant le coffre-fort avec la clé de secours et en coupant l'alimentation électrique en retirant la pile.**

## Alarme - Alarme de vibration

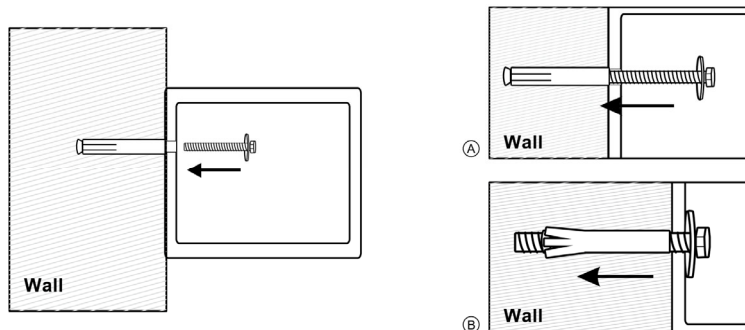
- Appuyez sur "\*" pendant que le coffre-fort est en mode veille.
- L'écran affiche "ALERT", ce qui signifie que le coffre-fort est en mode d'alarme.
- Le coffre-fort active l'alarme pendant 20 secondes s'il est déplacé ou secoué.
- Vous pouvez arrêter l'alarme en saisissant le mot de passe correct.

## Type de montage

Fixez le coffre-fort à un endroit qui n'est pas facilement déplaçable.

- Percez les trous pour les vis à expansion (ou les vis de serrage) au bon endroit.
- Tournez les vis d'écartement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour les desserrer.
- Utilisez les vis à expansion (ou les vis de serrage) pour fixer le boîtier au mur.
- Assurez-vous que le boîtier est fixé au bon endroit, puis serrez toutes les vis.

**ATTENTION : Utilisez les vis à expansion si le mur est en béton. Utilisez les vis de serrage s'il s'agit d'un mur en bois.**



## Données techniques

Dimensions (h x l x p)	Extérieur : 250 x 350 x 250 mm / Intérieur : 247 x 347 x 190 mm
Poids	8 kg
Variante de serrure	Code, clé de secours
Épaisseur de paroi	4 mm
Épaisseur du boîtier	1,5 mm
Piles	4 AA LR6 (Mignon)

## Garantie

Cher client,







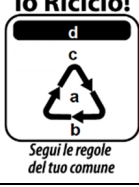

nous sommes très heureux que vous ayez choisi cet appareil.

En cas de défaut, veuillez retourner l'appareil dans son emballage d'origine et accompagné du bon d'achat au magasin où vous l'avez acheté.



## Nettoyage

Nettoyez la surface du boîtier avec un chiffon doux, sec et non pelucheux. N'utilisez pas de produits d'entretien et de solvants.

## Élimination des déchets

	<p>Les matériaux d'emballage doivent être éliminés conformément aux réglementations locales.</p>
	<p>L'appareil et les matériaux d'emballage sont recyclables, éliminez-les séparément pour une meilleure gestion des déchets. Le logo Triman est valable en France uniquement.</p>
	<p>L'emballage est constitué de matériaux recyclables que vous pouvez apporter à des centres de collecte locaux qui se chargent de son recyclage. Renseignez-vous sur les possibilités d'élimination des déchets auprès de l'administration locale.</p>
	<p>Le symbole ci-contre signifie qu'en raison de dispositions légales, les appareils électriques et électroniques usagés ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères. Veuillez apporter votre appareil au centre de collecte de l'organisme d'élimination des déchets de votre commune. Éliminez les matériaux d'emballage conformément aux règlements locaux.</p>
	<p>Les piles défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et à ses avenants. Apportez les piles et / ou l'appareil aux centres de collecte qui vous auront été proposés.</p>
	<p>Tenez compte du marquage sur les emballages lorsque vous triez les déchets ; ceux-ci sont dotés d'abréviations (b) et de numéros (a) signifiant ce qui suit : 1–7 : plastiques / 20–22 : papiers et cartons / 80–98 : composites.</p>
	<p>L'appareil et les emballages sont recyclables. Éliminez-les séparément pour une meilleure gestion des déchets. Informez-vous auprès de votre commune sur les possibilités d'une élimination adéquate. Tenez compte du marquage suivant sur les emballages : (a) numéros, (b) abréviations et (c) matériau signifiant ce qui suit : 1–7 : plastiques / 20–22 : papiers et cartons / 80–98 : composites, ainsi que (d) genre d'emballage. Ce logo n'est valable que pour l'Italie.</p>
	<p>Informez-vous sur les possibilités de reprise gratuite des appareils usagés et des piles usagées chez de votre revendeur.</p>

## Conformité

	<p>La conformité est attestée sur l'appareil par le marquage CE. Vous trouverez la déclaration de conformité de ce produit sur le site <a href="http://www.go-europe.com/">www.go-europe.com/</a> / <a href="http://productip.com/?f=1670dd">http://productip.com/?f=1670dd</a></p>
	<p>Vous trouverez le texte complet de la déclaration de conformité UE en scannant le code QR :</p>

## Fabricant

GO Europe GmbH  
 Zum Kraftwerk 1  
 D-45527 Hattingen  
 Allemagne

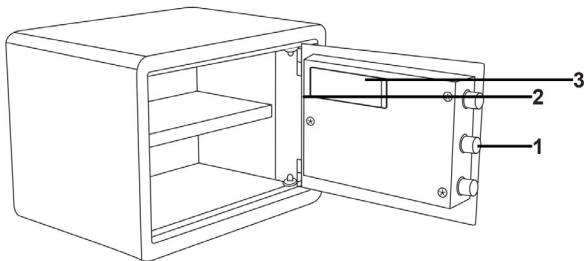


## IT Istruzioni d'uso

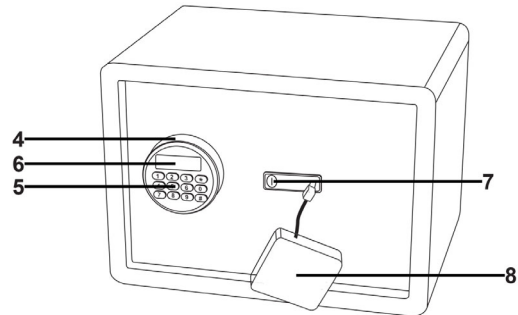
Le istruzioni d'uso sono parte integrante del dispositivo. Queste contengono indicazioni importanti relative alla sicurezza, l'uso e lo smaltimento. Prima di utilizzare il dispositivo, vi consigliamo di leggere tutte le indicazioni riguardo l'uso e la sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e solo per i campi d'impiego indicati. In caso di cessione del dispositivo a terzi, consegnare altresì tutta la relativa documentazione.

### Vista d'insieme

Disegno schematico dell'alloggiamento



Rappresentazione schematica del pannello di controllo



- |                      |                  |             |   |
|----------------------|------------------|-------------|---|
| 1. bullone           | 3. vano batterie | 5. tastiera | 7. coperchio della serratura di emergenza |
| 2. pulsante di reset | 4. manopola      | 6. display  | 8. alimentazione esterna                  |

### Indicazioni sul corretto uso di pile/batterie

Avvertenza! Pericolo di soffocamento dovuto a pile/batterie.

- Tenere lontano le pile/batterie dalla portata dei bambini.
- In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico.

Attenzione! Quando si maneggiano le pile/batterie si possono presentare diversi pericoli.

- Non tentare mai di ricaricare batterie non ricaricabili, non cortocircuitare le pile/batterie e/o non aprire le pile/batterie. Pericolo di surriscaldamento, incendio o esplosione.
- L'uso improprio di batterie/batterie ricaricabili può mettere in pericolo la tua salute e l'ambiente. Le batterie/batterie ricaricabili ricaricabili possono contenere metalli pesanti tossici e dannosi per l'ambiente (Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo). Pertanto, consegnare le batterie usate in un punto di raccolta comunale. Pertanto, lo smaltimento separato e il riciclaggio delle batterie usate è essenziale per l'ambiente e la salute.
- I terminali non devono essere cortocircuitati.
- Non gettare le pile/batterie nel fuoco o in acqua.
- Non sottoporre le pile/batterie a sollecitazioni meccaniche.
- La fuoriuscita di liquido dalle pile/batterie può causare danni all'apparecchio. In caso di perdite di acido dalle pile/batterie, rimuoverle immediatamente dall'apparecchio in modo da evitare danni. Prestare particolare attenzione maneggiando pile/batterie danneggiate o che perdono liquido e indossare dei guanti di protezione.
- Evitare il contatto con pelle, occhi e mucose. In caso di contatto con l'acido fuoriuscito dalle batterie, sciacquare la parte interessata con abbondante acqua pulita e consultare immediatamente un medico. Evitare condizioni e temperature estreme con un possibile effetto sulle pile/batterie, ad es. non poggiandole su termosifoni o non esponendole ai raggi solari diretti.
- Utilizzare esclusivamente pile/batterie dello stesso tipo.
- Non è consentito utilizzare insieme pile/batterie di tipo differente o mischiare fra loro pile/batterie nuove e usate.
- Inserire le pile/batterie osservando la corretta polarità.
- Disinserire l'apparecchio ed estrarre le pile/batterie se non si utilizza l'apparecchio per un periodo prolungato.
- Rimuovere le pile/batterie dall'apparecchio e smaltirle in modo sicuro.
- Prima di smaltire l'apparecchio è necessario rimuovere le pile/batterie.
- Siete obbligati per legge a smaltire le batterie presso il vostro rivenditore o nei punti di raccolta previsti dall'autorità competente per lo smaltimento dei rifiuti.

## Contenuto della confezione

Verificare il contenuto della confezione della cassaforte prima di usarla. In caso dovesse mancare qualcosa o risultare danneggiato, si prega di rivolgersi al nostro servizio di assistenza.

- 1 cassaforte
- 2 chiavi di emergenza
- 1 box per batterie esterno
- 1 ripiano
- 4 batterie tipo AA LR6
- 4 viti di fissaggio
- 1 istruzioni d'uso

Aprire la cassaforte per la prima volta / Aprire la cassaforte con la chiave di emergenza:

Quando si apre la cassaforte per la prima volta, aprirla con la chiave di emergenza.

- Rimuovere il coperchio della serratura di emergenza
- Infilare la chiave di emergenza e girarla in senso antiorario.
- Fare attenzione a non rilasciare la chiave, altrimenti tornerà nella sua posizione originale.
- Girare la manopola in senso orario per aprire la porta.

**ATTENZIONE: Al termine, rimuovere la chiave di emergenza e conservarla in un luogo sicuro. !!! NON DENTRO LA CASSAFORTE !!!**

Inserire le batterie

- Aprire la porta e rimuovere lo sportello della batteria.
- Inserire 4 batterie AA LR6 nel vano batterie.

Livello di carica basso

Si dovrebbero sostituire tutte le batterie quando il display mostra "LO-BAT".

**ATTENZIONE: Sostituire le batterie disponendole come indicato dai segni "+" e "-".**

Rimuovere le batterie

Seguire questi passi per rimuovere le batterie.

Rimuovere il coperchio della batteria.

**Attenzione! Pericolo di corto circuito.**

- **Rimuovere le batterie solo con un oggetto non conduttivo, ad esempio una spatola di legno o di plastica.**

Rimuovere le batterie.

Riposizionare il coperchio del vano batterie.

Chiudere la porta

- Chiudere la porta della cassaforte
- Girare la manopola in senso antiorario per chiudere la porta.

Aprire la porta con il codice utente

- Premere "#" per attivare la cassaforte, il display mostra " - ".
- Inserire la propria password (da 1 a 6 cifre), ogni pressione provoca un segnale acustico.
- Premere il tasto "#" per confermare, il display mostra "OPEN".
- Girare la manopola in senso orario e tirarla verso fuori entro 5 secondi, la porta si apre.

**ATTENZIONE: Il codice utente preimpostato è "1234" e il codice master preimpostato è "123456"!**

Porta aperta con codice utente nascosto

- Premere "#" una volta per attivare la cassaforte
- Premere quindi "\*" una volta prima di inserire la password.
- Durante l'immissione, il codice viene nascosto scomparendo dal display.

Impostare il codice utente

Variante 1:

- Aprire la porta e premere una volta il pulsante di reset.
- Il display mostra "-".
- Quindi inserire il nuovo codice utente (1-6 cifre) e premere "#" per confermare.
- Il display mostra "IN" ad indicare che l'impostazione del nuovo codice utente è stata eseguita con esito positivo.

**ATTENZIONE: Lasciare aperta la porta prima che il test del nuovo codice utente abbia esito positivo!**

Variante 2:

- Premere "#" per attivare la cassaforte.
- Il display mostra "-".
- Inserire quindi il codice utente precedente e premere "#" per sbloccare la cassaforte.
- Premere "\*" una volta mentre il display mostra "OPEN".
- Il display mostra "-".
- Inserire il nuovo codice utente (1-6 cifre) e premere "#" per confermare.
- Il display mostra "IN", il nuovo codice utente è stato impostato con esito positivo.

**ATTENZIONE: Lasciare aperta la porta prima che il test del nuovo codice utente abbia esito positivo!**

Impostare il codice master

Variante 1:

- Lasciare la porta aperta.
- Premere "#" per attivare la cassaforte.
- Premere due volte "0" e una volta il pulsante di reset.
- Il display mostra "-".
- Quindi inserire il nuovo codice master (1-6 cifre) e premere "#" per confermare.
- Il display mostra "IN" ad indicare che il nuovo codice master è stato impostato con esito positivo.

**ATTENZIONE: Lasciare aperta la porta prima che il test del nuovo codice master abbia esito positivo!**

Variante 2:

- Premere "#" per attivare la cassaforte.
- Il display mostra "-".
- Quindi inserire il codice master precedente e premere "#" per sbloccare la cassaforte.
- Premere "\*" una volta mentre il display mostra "OPEN".
- Poi appare "-" sul display.
- Inserire il nuovo codice master (1-6 cifre) e premere "#" per confermare.
- Il display mostra "IN", il nuovo codice master è stato impostato con esito positivo.

**ATTENZIONE: Lasciare aperta la porta prima che il test del nuovo codice master abbia esito positivo!**

Allarme - Codice errato

- Dopo 3 inserimenti errati consecutivi, il tono di avviso suona per 20 secondi.
- La cassaforte si blocca per 3 minuti e il display mostra un conto alla rovescia di 180 secondi.

**ATTENZIONE: La tastiera è disabilitata durante il segnale acustico. È possibile interrompere i segnali acustici solo aprendo la cassaforte con la chiave di emergenza e scollegando l'alimentazione elettrica togliendo la batteria.**

Allarme - Allarme a vibrazione

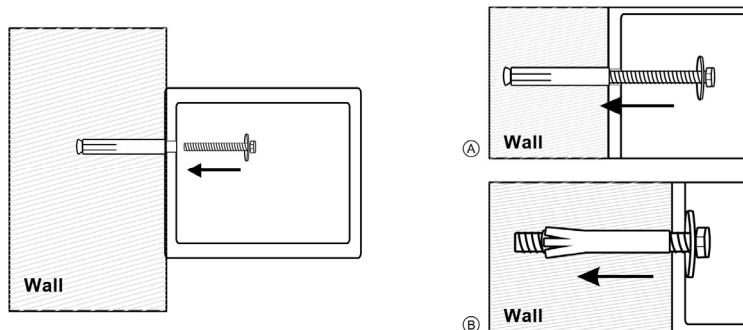
- Premere "\*" mentre la cassaforte è in modalità sleep.
- Il display mostra "ALERT" ad indicare che la cassaforte è in modalità allarme.
- La cassaforte attiva l'allarme per 20 secondi se viene movimentata o scossa.
- È possibile fermare l'allarme inserendo la password corretta.

## Tipo di montaggio

Fissare la cassaforte in un posto che non sia facile da movimentare.

- Praticare i fori per le viti di espansione (o viti di serraggio) per come richiesto.
- Girare le viti di espansione in senso antiorario per allentarle.
- Utilizzare le viti a espansione (o viti di fissaggio) per fissare l'alloggiamento alla parete.
- Assicurarsi che l'alloggiamento sia fissato per come richiesto, quindi stringere saldamente tutte le viti.

**ATTENZIONE: Utilizzare le viti ad espansione in presenza di un muro in cemento. Utilizzare le viti di fissaggio se si tratta di una parete di legno.**



## Dati tecnici

Dimensioni (A x L x P)	Esterno: 250 x 350 x 250 mm / Interno: 247 x 347 x 190 mm
Peso	8 kg
Variante della serratura	Codice, chiave di emergenza
Spessore della parete	4 mm
Spessore del materiale	1,5 mm
Batterie	4 di tipo AA LR6 (mignon)

## Garanzia

Gentile cliente,







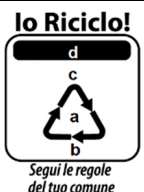

grazie per aver acquistato questo prodotto di qualità.

In caso di difetti si prega di ritornare l'apparecchio, completo di imballo originale e scontrino di acquisto, al punto vendita dove è stato effettuato l'acquisto.



## Pulizia

Pulire le superfici dell'involucro esterno con un panno morbido, asciutto e antipilling. Non utilizzare detergenti o solventi.

## Smaltimento

	Smaltire i materiali d'imballo secondo le norme locali vigenti.
	L'apparecchio e i materiali d'imballo sono riciclabili, smaltirli pertanto separatamente per un migliore trattamento dei rifiuti. Il logo Triman vale solo per la Francia.
	I materiali d'imballo sono ecocompatibili e si lasciano riciclare nei centri di raccolta differenziata locali. Si consiglia di informarsi presso il proprio comune circa le possibilità di uno smaltimento corretto.
	Il simbolo qui accanto indica che per legge non è consentito smaltire apparecchi elettrici ed elettronici in disuso insieme ai normali rifiuti domestici. Smaltire l'apparecchio presso un punto di raccolta istituito dalla propria società di smaltimento rifiuti comunale.
	Pile difettose o scariche vanno riciclate conformemente a quanto prescritto dalla direttiva 2006/66/CE e relative modifiche. Consegnare le pile e/o l'apparecchio nei punti di raccolta indicati.
	Osservare in sede di raccolta differenziata i codici riportati sui materiali d'imballo, composti da sigle (b) e cifre (a) con il seguente significato: 1-7: materiale plastico / 20-22: carta e cartone / 80-98: materiali compositi.
	L'apparecchio e i materiali d'imballo sono riciclabili, smaltirli pertanto separatamente per un migliore trattamento dei rifiuti. Si consiglia di informarsi presso il proprio comune circa le possibilità di uno smaltimento corretto. Osservare i seguenti codici riportati sui materiali d'imballo: (a) cifre, (b) sigle e (c) materiale con il seguente significato: 1-7: materiale plastico / 20-22: carta e cartone / 80-98: materiali compositi e (d) tipo di imballaggio. Il logo vale solo per l'Italia.
	Informati sulle possibilità di ritirare gratuitamente i vecchi apparecchi e le batterie usate dal tuo rivenditore.

## Conformità

	Il marchio CE sull'apparecchio attesta la conformità. La dichiarazione di conformità è disponibile su <a href="http://www.go-europe.com/">www.go-europe.com</a> / <a href="http://productip.com/?f=1670dd">http://productip.com/?f=1670dd</a>
	Puoi trovare il testo completo della dichiarazione di conformità UE scansionando il codice QR:

## Produttore

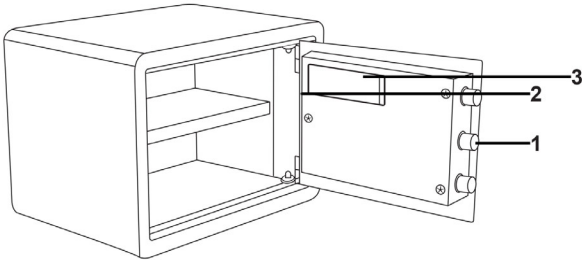
GO Europe GmbH  
Zum Kraftwerk 1  
D-45527 Hattingen  
Germania

## ΕΛ Οδηγίες Χρήσης

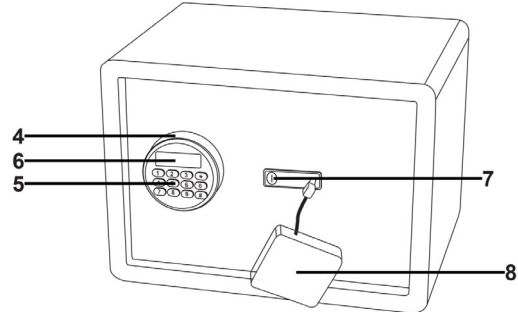
Οι Οδηγίες Χρήσης αποτελούν αναπόσπαστο κομμάτι αυτής της συσκευής. Περιέχουν σημαντικές υποδείξεις για την ασφάλεια, τη χρήση και την αποκομιδή. Εξοικειωθείτε με όλες τις οδηγίες λειτουργίας και ασφάλειας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Να χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο όπως περιγράφεται και μόνο για τους αναφερόμενους τομείς χρήσης. Μεταβιβάστε όλα τα έντυπα κατά την παράδοση του προϊόντος σε τρίτους.

### Σύνοψη

Σχηματικό σχέδιο του περιβλήματος



Σχηματική αναπαράσταση του πίνακα ελέγχου



1. Μπουλόνι  
2. Κουμπί  
επαναφοράς

3. Θήκη μπαταριών  
4. Περιστροφικό κουμπί

5. Πληκτρολόγιο  
6. Οθόνη

7. Κάλυμμα της κλειδαριάς  
έκτακτης ανάγκης  
8. Εξωτερική παροχή ρεύματος

### Οδηγίες ασφαλείας για τον χειρισμό μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών

Προειδοποίηση! Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας από μπαταρίες/συσσωρευτές.

- Διατηρείτε τις μπαταρίες/τους συσσωρευτές μακριά από τα παιδιά.
- Σε περίπτωση κατάποσης αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

Προσοχή! Υπάρχουν διάφοροι κίνδυνοι κατά τη χρήση μπαταριών/συσσωρευτών.

- Ποτέ μην προσπαθείτε να φορτίσετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, μην βραχυκυκλώνετε τις μπαταρίες/τους συσσωρευτές ή/και μην ανοίγετε τις μπαταρίες/τους συσσωρευτές. Μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση, πυρκαγιά ή έκρηξη.
- Ο ακατάλληλος χειρισμός των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών μπορεί να θέσει σε κίνδυνο την υγεία σας και το περιβάλλον. Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες ενδέχεται να περιέχουν τοξικά και επιβλαβή για το περιβάλλον βαρέα μέταλλα (Cd = κάδμιο, Hg = υδράργυρος, Pb = μόλυβδος). Ως εκ τούτου, παραδώστε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σε ένα δημοτικό σημείο συλλογής. Ως εκ τούτου, η χωριστή διάθεση και ανακύκλωση των χρησιμοποιημένων μπαταριών είναι απαραίτητη για το περιβάλλον και την υγεία.
- Οι ακροδέκτες σύνδεσης δεν επιτρέπεται να βραχυκυκλωθούν.
- Ποτέ μην πετάτε τις μπαταρίες/τους συσσωρευτές στη φωτιά ή στο νερό.
- Μην εκθέτετε τις μπαταρίες/τους συσσωρευτές σε μηχανική καταπόνηση.
- Μπαταρίες/συσσωρευτές που παρουσιάζουν διαρροή μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή. Σε περίπτωση διαρροής της μπαταρίας/του συσσωρευτή αφαιρέστε την/τον αμέσως από τη συσκευή, για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιών. Επιδείξτε αυξημένη προσοχή κατά τη μεταχείριση μπαταριών/συσσωρευτούν που παρουσιάζουν ζημιά ή διαρροή και χρησιμοποιείτε προστατευτικά γάντια.
- Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα, τα μάτια και τους βλεννογόνους αδένες. Σε περίπτωση επαφής με οξύ μπαταριών ξεπλύνετε την προσβληθείσα περιοχή αμέσως με άφθονο καθαρό νερό και αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια. Αποφύγετε ακραίες συνθήκες και θερμοκρασίες, οι οποίες μπορεί να επηρεάσουν την μπαταρία/τον συσσωρευτή, π.χ. πάνω σε θερμαντικά σώματα ή σε απευθείας έκθεση στον ήλιο.
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τον αναφερόμενο τύπο μπαταρίας/συσσωρευτή.
- Διαφορετικοί τύποι μπαταριών/συσσωρευτών ή νέες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες/συσσωρευτές δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν μαζί.
- Οι μπαταρίες/συσσωρευτές πρέπει να τοποθετηθούν με τη σωστή πολικότητα.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφαιρέστε τις μπαταρίες/τους συσσωρευτές, όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.
- Άδειες μπαταρίες/συσσωρευτές πρέπει να αφαιρεθούν από τη συσκευή και να απορριφθούν με ασφάλεια.

- Οι μπαταρίες/συσσωρευτές πρέπει να αφαιρεθούν πριν την απόρριψη της συσκευής.
- Είστε νομικά υποχρεωμένοι να απορρίψετε τις μπαταρίες στον αντιπρόσωπό σας ή στα σημεία συλλογής που προβλέπονται από την αρμόδια αρχή διάθεσης αποβλήτων.

## Περιεχόμενο συσκευασίας

Ελέγξτε το περιεχόμενο της συσκευασίας του χρηματοκιβωτίου πριν χρησιμοποιήσετε το χρηματοκιβώτιο. Αν κάτι λείπει ή έχει υποστεί ζημιά, απευθυνθείτε στο σέρβις μας.

- 1x χρηματοκιβώτιο
- 1x εξωτερικό κουτί μπαταρίας
- 4x μπαταρίες AA LR6
- 2x κλειδί έκτακτης ανάγκης
- 1x ράφι
- 4x βίδες στερέωσης
- 1 Οδηγίες Χρήσης

Άνοιγμα του χρηματοκιβωτίου για πρώτη φορά / Άνοιγμα του χρηματοκιβωτίου με το κλειδί έκτακτης ανάγκης:

Όταν ανοίγετε το χρηματοκιβώτιο για πρώτη φορά, πρέπει να το ανοίξετε με το κλειδί έκτακτης ανάγκης.

- Αφαιρέστε το κάλυμμα της κλειδαριάς έκτακτης ανάγκης
- Τοποθετήστε το κλειδί έκτακτης ανάγκης και γυρίστε το αριστερόστροφα.
- Μην αφήσετε το κλειδί, διαφορετικά θα επιστρέψει στην αρχική του θέση.
- Γυρίστε το περιστροφικό κουμπί δεξιόστροφα για να ανοίξετε την πόρτα.

**ΠΡΟΣΟΧΗ: Όταν ολοκληρώσετε τη διαδικασία, αφαιρέστε το κλειδί έκτακτης ανάγκης και φυλάξτε το σε ασφαλές μέρος. !!!ΟΧΙ ΣΤΟ ΧΡΗΜΑΤΟΚΙΒΩΤΙΟ!!!**

Τοποθέτηση των μπαταριών

- Ανοίξτε το πορτάκι και αφαιρέστε το κάλυμμα μπαταριών.
- Τοποθετήστε 4 μπαταρίες AA LR6 στη θήκη μπαταριών.

Χαμηλό επίπεδο μπαταρίας

Θα πρέπει να αντικαταστήσετε όλες τις μπαταρίες όταν στην οθόνη εμφανιστεί η ένδειξη "LO-BAT".

**ΠΡΟΣΟΧΗ: Αντικαταστήστε τις μπαταρίες τοποθετώντας τις όπως υποδεικνύεται από τα σύμβολα "+" και "-".**

Αφαιρέστε τις μπαταρίες

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να αφαιρέσετε τις μπαταρίες.

Αφαιρέστε το κάλυμμα της μπαταρίας.

**Προσοχή! Κίνδυνος βραχυκυκλώματος.**

- **Αφαιρείτε τις μπαταρίες μόνο με ένα μη αγώγιμο αντικείμενο, π.χ. μια ξύλινη ή πλαστική σπάτουλα.**

Αφαιρέστε τις μπαταρίες.

Επανατοποθετήστε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών.

Κλείστε την πόρτα

- Κλείστε την πόρτα του χρηματοκιβωτίου
- Γυρίστε το περιστροφικό κουμπί αριστερόστροφα για να κλείσετε την πόρτα.

Άνοιγμα πόρτας με κωδικό χρήστη

- Πιέστε "#" για να ενεργοποιήσετε το χρηματοκιβώτιο, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "-".
- Εισάγετε τον κωδικό πρόσβασής σας (1 έως 6 ψηφία), κάθε πάτημα οδηγεί σε ένα ηχητικό σήμα.
- Πιέστε το πλήκτρο "#" για επιβεβαίωση, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "OPEN".
- Γυρίστε το κουμπί δεξιόστροφα και τραβήξτε το προς τα έξω εντός 5 δευτερολέπτων, η πόρτα θα ανοίξει.

**ΠΡΟΣΟΧΗ: Ο προκαθορισμένος κωδικός χρήστη είναι "1234" και ο προκαθορισμένος κύριος κωδικός είναι "123456"!**

Άνοιγμα πόρτας με κρυφό κωδικό χρήστη

- Πατήστε το "#" μία φορά για να ενεργοποιήσετε το χρηματοκιβώτιο
- Στη συνέχεια, πατήστε το "\*" μία φορά πριν εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης.
- Κατά τη διάρκεια της εισαγωγής, ο κωδικός δεν εμφανίζεται στην οθόνη.

Ρύθμιση του κωδικού χρήστη

Παραλλαγή 1:

- Ανοίξτε την πόρτα και πατήστε μία φορά το κουμπί επαναφοράς.
- Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "-".
- Στη συνέχεια πληκτρολογήστε τον νέο κωδικό χρήστη (1-6 ψηφία) και πατήστε "#" για επιβεβαίωση.
- Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "IN", που σημαίνει ότι η ρύθμιση του νέου κωδικού χρήστη ήταν επιτυχής.

**ΠΡΟΣΟΧΗ: Αφήστε την πόρτα ανοιχτή πριν από την επιτυχή δοκιμή του νέου κωδικού χρήστη!**

Παραλλαγή 2:

- Πατήστε "#" για να ενεργοποιήσετε το χρηματοκιβώτιο.
- Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "-".
- Στη συνέχεια πληκτρολογήστε τον προηγούμενο κωδικό χρήστη και πατήστε "#" για να ξεκλειδώσετε το χρηματοκιβώτιο.
- Πιέστε μία φορά το "\*" ενώ στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "OPEN".
- Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "-".
- Εισάγετε τον νέο κωδικό χρήστη (1-6 ψηφία) και πατήστε "#" για επιβεβαίωση.
- Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "IN", ο νέος κωδικός χρήστη έχει οριστεί με επιτυχία.

**ΠΡΟΣΟΧΗ: Αφήστε την πόρτα ανοιχτή πριν από την επιτυχή δοκιμή του νέου κωδικού χρήστη!**

Ρύθμιση του κύριου κωδικού

Παραλλαγή 1:

- Αφήστε την πόρτα ανοιχτή.
- Πατήστε "#" για να ενεργοποιήσετε το χρηματοκιβώτιο.
- Πατήστε το "0" δύο φορές και το κουμπί επαναφοράς μία φορά.
- Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "-".
- Στη συνέχεια πληκτρολογήστε τον νέο κύριο κωδικό (1-6 ψηφία) και πατήστε "#" για επιβεβαίωση.
- Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "IN", που σημαίνει ότι η ρύθμιση του νέου κύριου κωδικού ήταν επιτυχής.

**ΠΡΟΣΟΧΗ: Αφήστε την πόρτα ανοιχτή πριν από την επιτυχή δοκιμή του νέου κύριου κωδικού!**

Παραλλαγή 2:

- Πατήστε "#" για να ενεργοποιήσετε το χρηματοκιβώτιο.
- Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "-".
- Στη συνέχεια πληκτρολογήστε τον προηγούμενο κύριο κωδικό και πατήστε "#" για να ξεκλειδώσετε το χρηματοκιβώτιο.
- Πιέστε μία φορά το "\*" ενώ στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "OPEN".
- Στη συνέχεια, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "-".
- Εισάγετε τον νέο κύριο κωδικό (1-6 ψηφία) και πατήστε "#" για επιβεβαίωση.
- Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "IN", ο νέος κύριος κωδικός έχει ρυθμιστεί με επιτυχία.

**ΠΡΟΣΟΧΗ: Αφήστε την πόρτα ανοιχτή πριν από την επιτυχή δοκιμή του νέου κύριου κωδικού!**

Συναγερμός - Λάθος κωδικός

- Εάν γίνουν 3 διαδοχικές λανθασμένες καταχωρήσεις, ακούγεται ο προειδοποιητικός ήχος για 20 δευτερόλεπτα.
- Το χρηματοκιβώτιο κλειδώνει για 3 λεπτά και η οθόνη δείχνει αντίστροφη μέτρηση 180 δευτερολέπτων.

**ΠΡΟΣΟΧΗ: Το πληκτρολόγιο είναι απενεργοποιημένο κατά τη διάρκεια του ηχητικού σήματος. Μπορείτε να σταματήσετε τα ηχητικά σήματα μόνο ανοίγοντας το χρηματοκιβώτιο με το κλειδί έκτακτης ανάγκης και αποσυνδέοντας την παροχή ρεύματος αφαιρώντας την μπαταρία.**

Συναγερμός - Συναγερμός δόνησης

- Πατήστε το πλήκτρο "\*" ενώ το χρηματοκιβώτιο βρίσκεται σε κατάσταση αναστολής λειτουργίας.
- Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "ALERT", που σημαίνει ότι το χρηματοκιβώτιο βρίσκεται σε κατάσταση συναγερμού.
- Το χρηματοκιβώτιο ενεργοποιεί τον συναγερμό για 20 δευτερόλεπτα εάν μετακινηθεί ή κουνηθεί.
- Μπορείτε να σταματήσετε τον συναγερμό πληκτρολογώντας τον σωστό κωδικό πρόσβασης.

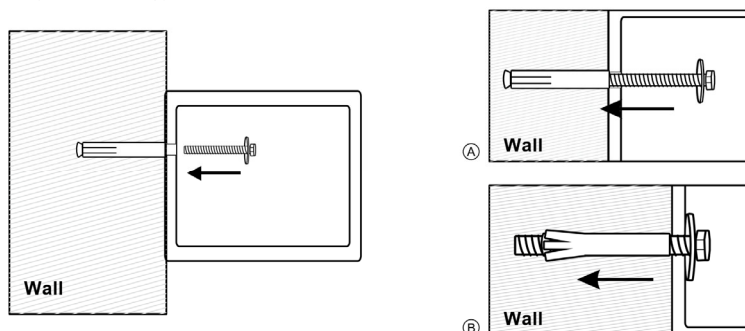


## Τύπος τοποθέτησης

Ασφαλίστε το χρηματοκιβώτιο σε μέρος που δεν είναι εύκολο να μετακινηθεί.

- Ανοίξτε τις σπές για τις βίδες διαστολής (ή τις βίδες σύσφιξης) στο σωστό σημείο.
- Γυρίστε τις βίδες διαστολής αριστερόστροφα για να τις χαλαρώσετε.
- Χρησιμοποιήστε τις βίδες διαστολής (ή τις βίδες σύσφιξης) για να στερεώσετε το περίβλημα στον τοίχο.
- Βεβαιωθείτε ότι το περίβλημα έχει στερεωθεί στη σωστή θέση και, στη συνέχεια, σφίξτε όλες τις βίδες.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Χρησιμοποιήστε τις βίδες διαστολής εάν υπάρχει τοίχος από σκυρόδεμα. Χρησιμοποιήστε τις βίδες σύσφιξης εάν πρόκειται για ξύλινο τοίχο.



## Τεχνικά στοιχεία

Διαστάσεις (Υ × Π × Β)	Εξωτερικά: 250 × 350 × 250 mm / Εσωτερικά: 247 × 347 × 190 mm
Βάρος	8 kg
Παραλλαγή κλειδαριάς	Κωδικός, κλειδί έκτακτης ανάγκης
Πάχος τοιχώματος	4 mm
Πάχος σώματος	1,5 mm
Μπαταρίες	4 × AA LR6 (Mignon)

## Εγγύηση

Αξιότιμε πελάτη,







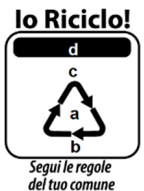

Χαιρόμαστε που επιλέξατε αυτή τη συσκευή.

Σε περίπτωση βλάβης επιστρέψτε παρακαλώ αυτή τη συσκευή μαζί με την απόδειξη αγοράς της και συσκευασμένη στη γνήσια συσκευασία της εκεί όπου την αγοράσατε.



## Καθαρισμός

Καθαρίστε τις επιφάνειες του περιβλήματος με ένα μαλακό, στεγνό πανί χωρίς χνούδια. Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά ή διαλύτες.

## Αποκομιδή

	Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
	Η συσκευή και το υλικό συσκευασίας είναι ανακυκλώσιμα, απορρίψτε τα ξεχωριστά για καλύτερη διαχείριση των απορριμμάτων. Το λογότυπο Triman ισχύει μόνο για τη Γαλλία.
	Η συσκευασία αποτελείται από φιλικό προς το περιβάλλον υλικό, το οποίο μπορείτε να απορρίψετε στα τοπικά σημεία ανακύκλωσης. Ενημερωθείτε από τον δήμο σας για τις επιλογές σωστής απόρριψης.
	Το παρακείμενο σύμβολο σημαίνει ότι οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές παλιές συσκευές και οι μπαταρίες θα πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα, λόγω της ισχύουσας νομοθεσίας. Απορρίψτε τη συσκευή στο σημείο συλλογής του δημοτικού φορέα διαχείρισης απορριμμάτων.
	Ελαττωματικές ή άδειες μπαταρίες πρέπει να ανακυκλωθούν σύμφωνα με την οδηγία 2006/66/ΕΚ και τις σχετικές τροποποιήσεις. Επιστρέψτε τις μπαταρίες ή/και τη συσκευή στις προτεινόμενες εγκαταστάσεις συλλογής.
	Προσέξτε τη σήμανση του υλικού συσκευασίας κατά την ταξινόμηση των απορριμμάτων, τα οποία επισημαίνονται με συντομογραφίες (b) και αριθμούς (a) με την παρακάτω επεξήγηση: 1–7: πλαστικά / 20–22: χαρτί και χαρτόνι / 80–98: σύνθετα υλικά.
	Η συσκευή και το υλικό συσκευασίας είναι ανακυκλώσιμα, απορρίψτε τα ξεχωριστά για καλύτερη διαχείριση των απορριμμάτων. Ενημερωθείτε από τον δήμο σας για τις επιλογές σωστής απόρριψης. Προσέξτε την παρακάτω σήμανση του υλικού συσκευασίας: (a) αριθμοί, (b) συντομογραφίες και (c) υλικό με την παρακάτω επεξήγηση: 1–7: πλαστικά / 20–22: χαρτί και χαρτόνι / 80–98: σύνθετα υλικά και (d) είδος της συσκευασίας. Το λογότυπο ισχύει μόνο για την Ιταλία.
	Ενημερωθείτε για τις δυνατότητες δωρεάν επιστροφής παλαιών συσκευών και χρησιμοποιημένων μπαταριών από τον αντιπρόσωπό σας.

## Συμμόρφωση

	Το σήμα CE στη συσκευή επιβεβαιώνει τη συμμόρφωση. Η δήλωση συμμόρφωσης διατίθεται στη διεύθυνση <a href="http://www.go-europe.com/">www.go-europe.com/</a> <a href="http://productip.com/?f=1670dd">http://productip.com/?f=1670dd</a>
	Μπορείτε να βρείτε το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ σαρώνοντας τον κωδικό QR:

## Κατασκευαστής

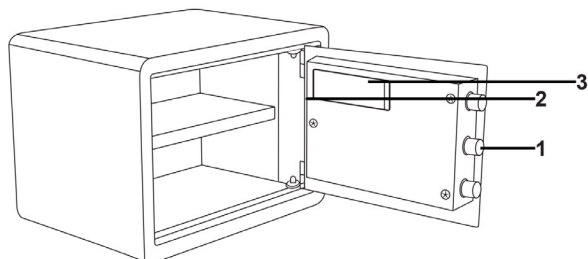
GO Europe GmbH  
Zum Kraftwerk 1  
D-45527 Hattingen  
Γερμανία

## SR Uputstvo za upotrebu

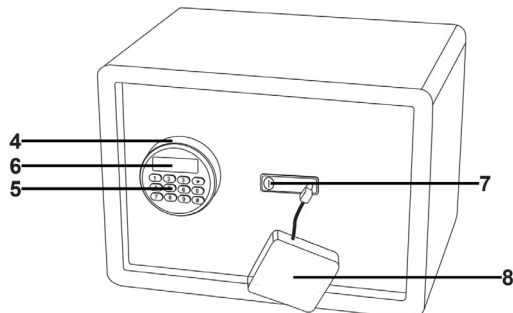
Uputstvo za upotrebu je sastavni deo ovog uređaja. Ono sadrži važne napomene za bezbednost, upotrebu i odlaganje. Upoznajte se pre upotrebe proizvoda sa svim uputstvima za upotrebu i bezbednost. Koristite proizvod samo kako je opisao i u navedene svrhe. U slučaju davanja proizvoda trećem licu predajte sa njim sva dokumenta.

### Pregled

Shematski crtež kućišta



Shematski prikaz kontrolnog panela



1. Zavrtanj  
2. Dugme za resetovanje

3. Pregrada za baterije  
4. Obrtna glava

5. Polje sa tasterima  
6. Displej

7. Poklopac brave za otključavanje u slučaju nužde  
8. Eksterno snabdevanje strujom

### Sigurnosne napomene prilikom rukovanja baterijama/akumulatorima

Upozorenje! Postoji opasnost od gušenja kroz baterije / punjive baterije.

- Držite decu dalje od baterija / punjivih baterija.
- U slučaju gutanja odmah potražite pomoć lekara.

Oprez! Postoje razne opasnosti prilikom rukovanja baterijama/punjivim baterijama.

- Nikada nemojte pokušavati ponovno da napunite baterije, koje se ne mogu puniti, baterije/punjive baterije nemojte kratko spojiti i/ili nemojte otvarati baterije/punjive baterije. Pregrevavanje, opasnost od požara ili pucanja mogu biti posledica.
- Nepravilno rukovanje baterijama/punjivim baterijama može ugroziti vaše zdravlje i životnu sredinu. Baterije/akumulatori mogu sadržati toksične i po okolinu teške metale (Cd = kadmijum, Hg = živa, Pb = olovo). Prema tome, istrošene baterije treba da odnesete na opštinsko sabirno mesto.
- Priključne spojke ne smiju se kratko spojiti.
- Baterije / punjive baterije nikada nemojte bacati u vatru ili vodu.
- Baterije / punjive baterije nemojte izlagati mehaničkim opterećenjima.
- Baterije/punjive baterije koje cure mogu da oštete uređaj. U slučaju curenja baterije / punjive baterije istu odmah uklonite iz uređaja da biste smanjili oštećenja. Prilikom rukovanja sa oštećenim ili curećim baterijama/punjivim baterijama budite posebno oprezni i koristite zaštitne rukavice.
- Izbegavajte kontakt sa kožom, očima i sluzokožom. U slučaju kontakta sa kiselinom iz baterija odmah obilno isperite pogođeno mesto čistom vodom i smesta potražite pomoć lekara. Izbegavajte ekstremne uslove i temperature, koje bi mogle imati uticaj na baterije/punjive baterije, npr. grejna tela ili direktno sunčevo svetlo.
- Isključivo koristite navedeni tip baterije/punjive baterije.
- Razni tipovi baterije / punjive baterije ili nove i potrošene baterije/punjive baterije ne smeju zajedno da se koriste.
- Baterije/punjive baterije treba postavljati sa ispravnim polovima.
- Isključite uređaj i izvadite baterije/punjive baterije, ako uređaj duže vremena ne koristite.
- Baterije/punjive baterije pre odlaganja uređaja treba izvaditi.
- Законски сте обавезни да одлажете батерије/пуњиве батерије код свог продавца или на сабирним местима које обезбеђује надлежни орган за одлагање отпада.

## Sadržaj pakovanja

Proverite sadržaj pakovanja trezora pre nego što ga upotrebite. Ukoliko nešto nedostaje ili ukoliko je oštećeno, obratite se molimo Vas našem servisu.

- 1x trezor
- 2x ključ za otključavanje u slučaju nužde
- 1x eksterna kutija za baterije
- 1x dno police
- 4x AA LR6 baterije
- 4x vijci za pričvršćivanje
- 1 x Uputstvo za upotrebu

Trezor otvoiti prvi put / Trezor otvoriti pomoću ključa za nužno otključavanje:

Kod prvog otvaranja trezor se mora otvarati pomoću ključa za otključavanje u slučaju nužde.

- Uklonite poklopac ključa za otključavanje u slučaju nužde
- Utaknite ključ za otključavanje u slučaju nužde i okrenite ga suprotno od kazaljke na satu.
- Nemojte puštati ključ, jer će se u suprotnom vratiti u početni položaj.
- Okrenite obrtnu glavu u smeru kretanja kazaljke na satu kako biste otvorili vrata.

**OPREZ: Nakon završetka postupka izvucite ključ za nužno otključavanje i čuvajte ga na bezbednom mestu. !!!NE U SEFU!!!**

Postavljanje baterija

- Otvorite vrata i skinite poklopac baterija.
- Postavite 4 x AA LR6 baterije u pregradu za baterije.

Nizak nivo baterija

Treba da zamenite sve baterije kada se na displeju prikaže "LO-BAT".

**PAŽNJA: Zamenite baterije postavljajući ih kao što je prikazano oznakama "+" i "-".**

Izvaditi baterije

Извршите следеће кораке да бисте уклонили батерије.

Уклоните поклопац одељка за батерије.

**Опрез! Ризик од кратког споја.**

- **Вадите батерије само непроводним предметом, нпр. Б. дрвена или пластична лопатица.**

Уклоните батерије.

Вратите поклопац одељка за батерије.

Zatvoriti vrata

- Zatvorite vrata sefa
- Okrenite obrtnu glavu suprotno od kazaljke na satu kako biste zatvorili vrata.

Otvoriti vrata pomoću korisničkog koda

- Pritisnite "#", kako biste aktivirali sef, na displeju se prikazuje " - ".
- Unesite Vašu lozinku (1 do 6 cifara), svaki pritisak proizvodi jedan signalni ton.
- Pritisnite taster "#" za potvrđivanje, na displeju se prikazuje "OPEN".
- Okrenite dugme u smeru kretanja kazaljke na satu i izvucite ga u roku od 5 sekundi ka spolja, vrata se otvaraju.

**PAŽNJA: Prethodno podešeni korisnički kod je "1234" i prethodno podešeni master kod je "123456"!**

Otvoriti vrata pomoću skrivenog korisničkog koda

- Pritisnite jednom "#" kako biste aktivirali sef
- Zatim pritisnite "\*" pre nego što unesete lozinku.
- U toku unosa kod na displeju je zasenčen.

## Podešavanje korisničkog koda

### Varijanta 1:

- Otvorite vrata i pritisnite taster za resetovanje.
- Na displeju se prikazuje " - ".
- Zatim unesite novi korisnički kod (1-6 cifara) i pritisnite "#" za potvrdu.
- Na displeju se prikazuje "IN", što znači da su podešavanja novog korisničkog koda bila uspešna.

**PAŽNJA: Molimo ostavite otvorena vrata dok test novog korisničkog koda ne bude uspešan.**

### Varijanta 2:

- Pritisnite jednom "#" kako biste aktivirali sef.
- Na displeju se prikazuje " - ".
- Zatim unesite prethodni korisnički kod i pritisnite "#" kako biste deblokirali trezor.
- Pritisnite jednom "\*", dok se na displeju prikazuje "OPEN".
- Na displeju se prikazuje " - ".
- Unesite novi korisnički kod (1-6 cifara) i pritisnite "#" za potvrdu.
- Na displeju se prikazuje "IN", novi korisnički kod je bio uspešan.

**PAŽNJA: Molimo ostavite otvorena vrata dok test novog korisničkog koda ne bude uspešan.**

## Podašavanje master koda

### Varijanta 1:

- Ostavite otvorena vrata.
- Pritisnite jednom "#" kako biste aktivirali sef.
- Pritisnite dva puta "0" i jednom taster za resetovanje.
- Na displeju se prikazuje " - ".
- Zatim unesite novi master kod (1-6 cifara) i pritisnite "#" za potvrdu.
- Na displeju se prikazuje "IN", što znači da su podešavanja novog master koda bila uspešna.

**PAŽNJA: Molimo ostavite otvorena vrata dok test novog master koda ne bude uspešan.**

### Varijanta 2:

- Pritisnite jednom "#" kako biste aktivirali sef.
- Na displeju se prikazuje " - ".
- Zatim unesite prethodni master kod i pritisnite "#" kako biste deblokirali trezor.
- Pritisnite jednom "\*", dok se na displeju prikazuje "OPEN".
- Zatim se na displeju pojavljuje "-".
- Unesite novi master kod (1-6 cifara) i pritisnite "#" za potvrdu.
- Na displeju se prikazuje "IN", novi master kod je bio uspešan.

**PAŽNJA: Molimo ostavite otvorena vrata dok test novog master koda ne bude uspešan.**

## Alart - pogrešan kod

- U slučaju 3 uzastopna pogrešna unosa oglašava se ton upozorenja na 20 sekundi.
- Trezor se sam zaključava na 3 minuta i displej prikazuje odbrojavanje 180 sekundi.

**OPREZ: Tastatura je u toku signalnog tona deaktivirana. Signalni ton možete zaustaviti, samo ukoliko otvorite trezor pomoću ključa za nužno otključavanje i ako uklanjanjem baterije prekinete napajanje strujom.**

## Alarm - alarm potresa

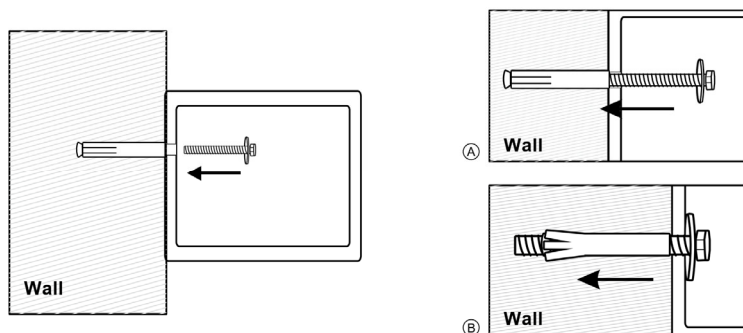
- Pritisnite "\*", dok se sef nalazi u režimu spavanja.
- Na displeju se prikazuje "ALERT", što znači da se sef nalazi u režimu alarma.
- Trezor aktivira alarm na 20 sekundi, kada se pomeri ili potrese.
- Alarm možete prekinuti unosom ispravne lozinke.

## Način montaže

Pričvrstite trezor na mestu koje se ne može lako pokretati.

- Izbušite rupe na pravim mestima za ekspanzione vijke (ili stezne vijke).
- Okrenite ekspanzione vijke suprotno od kazaljke na satu, kako biste ih otpustili.
- Upotrebljavajte ekspanzione vijke (ili stezne vijke) kako biste pričvrstili kućište na zid.
- Uverite se da je kućište pričvršćeno na pravom mestu i zatim zategnite sve vijke.

**PAŽNJA: Upotrebite ekspanzione vijke kada postoji betonski zid. Upotrebite stezne vijke kada se radi o drvenom zidu.**



## Tehnički podaci

Dimenzije (V x Š x D)	Spolja: 250 x 350 x 250 mm / unutra: 247 x 347 x 190 mm
Težina	8 kg
Varianta brave	Kod, ključ za otključavanje u hitnim slučajevima
Debljina zida	4 mm
Debljina tela	1,5 mm
Baterije	4 x AA LR6 (Mignon)

## Pitanja i servis

Poštovani kupče,





raduje nas što ste se odlučili za ovaj proizvod.

Ukoliko on ne funkcioniše kao što ste očekivali ili je defektan, obratite se prodavcu od koga se kupili ovaj proizvod.

## Čišćenje

Površinu kućišta čistite mekom, suvom i glatkom krpom. Ne upotrebljavati sredstva za čišćenje i rastvarače.

## Odlaganje

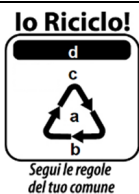
	Materijal pakovanja odložite u skladu s lokalnim propisima.
	Uređaj i reciklažni materijal mogu da se recikliraju, za bolje prerađivanje otpada bolje je da ih odvojeno zbrinete. Triman logo važi samo u Francuskoj.
	O mogućnostima za zbrinjavanje potrošenih uređaja možete da se informišete kod Vaše opštinske i gradske uprave.
	Simbol koji se nalazi pored označava da električne i elektronske uređaje na osnovu zakonskih odredbi treba odlagati odvojeno od kućnog smeća. Odložite Vaš uređaj na mestima za sakupljanje Vašeg komunalnog preduzeća za odlaganje otpada. Materijal pakovanja odložite u skladu s lokalnim propisima.



Defektne ili potrošene baterije/akumulatori moraju da se recikliraju prema direktivi 2006/66/EC i njenim izmenama. Baterije/akumulatore i uređaj predajte navedenim mestima za sakupljanje.



Obratite pozor na oznaku ambalažnog materijala prilikom odvajanja smeća, isto je označeno sa kraćenicama (b) i broj (a) koje imaju sledeće značenje: 1–7: plastike/20–22: papir i karton/ 80–98: kompozitni materijali.



Uređaj i materijal za pakovanje se mogu reciklirati, odlažite ih odvojeno radi bolje obrade smeća. Informišite se kod Vaše opštine o mogućnostima ispravnog odlaganja otpada. Obratite pozor na oznaku materijala za pakovanje prilikom odvajanja otpada, one su označene sa (a) brojevi, (b) skraćenice i (c) materijali sa sledećim značenjem: 1–7: plastike / 20–22: papir i karton / 80–98: kompozitni materijali i (d) vrsta ambalaže. Ovaj logo važi samo za Italiju.



Saznajte više o opcijama za besplatno preuzimanje starih uređaja i korišćenih baterija kod vašeg prodavca.

## Usaglašenost



CE oznaka na uređaju potvrđuje usaglašenost. Izjavu o usaglašenosti možete naći pod [www.go-europe.com /](http://www.go-europe.com/) <http://productip.com/?f=1670dd>



Ceo tekst EU deklaracije o usklađenosti možete pronaći skeniranjem KR koda:

Potvrđena je usklađenost proizvoda sa specifičnim zahtevima domaćeg tržišta Srbije.

## Proizvođač

GO Europe GmbH  
Zum Kraftwerk 1  
D-45527 Hattingen  
Nemačka

